

Date: 1536, November 20. Valladolid.

Theme: The Spanish Crown authorized the two black slave servants of Santo Domingo's fortress commander Gonzalo Fernández de Oviedo to carry offensive and defensive weapons while walking next to him and not otherwise

Source: PARES, Portal de Archivos Españoles--Archivo General de Indias, SANTO_DOMINGO, 868, L.1,F.14V-15R

[fo. 14v.]

El all[ca]ide g[onzal]o
hernandez

r presidente E /oidores De la n[uest]ra abDiencia/
E chançilleria Real de la isla [e]spañola y/
otras qualesquier n[uest]ras justiçias De[e]lla A/
quien eseta mi çedula fuera mostrada el capi/
tan Gonçalo hernandez de /Oviedo n[uest]ro al/
cayde De la fortaleza De[e]sa Ciudad de santo/
Domingo me a hecho Relaçion que[e]l tiene/
consigo Doss negros que le aconpañan Con sus/
Armas como lo han Acostunbrado hazer/

[fo. 15r.]

Xb/

los otros all[ca]ides pasados E que Agora se A/
pregonado en esa d[ic]ha ciudad q[ue] los negros no tray/
gan armas E me sup[li]^{co} q[ue] sin embargo deld ho pre/
gon mandase q[ue] los D[ic]hos \ Doss negros andando con [e]l/
a pie /o a caballo las pudiesen traher Ansi /ofensi/
vas como Defensivas E que vos/otros no se las/
quitaseDes /o como la mi m[erçe]d fuese por donde yo vos/
man]do que Dando el d[ic]ho G[onzal]^o hernandez de /oviedo ante/
vos fianças bastantes en que se /obliguen q[ue]/
con las D[ic]has armas los d[ic]hos negros no ofende/
ran a p[er]sona alguna E q[ue] solamente las tra/
heran para guarda E defension De su perso/
na Dexeis E consintais q[ue][e]l d[ic]ho all[ca]ide trayga/
Consigo los d[ic]hos Dos negros con armas ofen/
sivas E defensivas par[a] que le conpa [~~crossed out: yga~~]ñen [sic]/
y anden con el asi a pie como a cavallo [ca?] yo por /
esta mi çeDula aviendo Dado las d[ic]has fianças/
como d[ic]ho es doy liç[ençi]^a E facultad para q[ue] llos [sic]/
D[ic]hos Doss negros puedan traher E tray/
gan las d[ic]has armas andando con el d[ic]ho all[cai]de/
y no De otra manera sin [en]bargo de qualquier/
proyviçion /o vedami[ent]^o q[ue] [en] contario aya que pa[ra]/
en qua[n]to a esta yo Dispenso con ello fecha en la/
villa de vall[adoli]d a XX días del mes de no/
vienbre de mill y qui[nient]^os y treynta E seis años/
yo la R[e]yna r[efrenda]^{da} y señalaDa De los D[ic]hos/